

华泰财险附加追溯日扩展条款

兹经双方同意, 此保险合同仅在下列条件下扩展应用至以下任何第三方的死亡、人身损害和/或财产损失的相关责任:

1. 任何第三方的死亡、人身损害或财产损失是由在“承保区域”内发生的事故所引起的;
2. 任何第三方的死亡、人身损害或财产损失不是在保险单中列明的追溯日之前或者保险期间终止之后发生的; 并且
3. 该发生于明细表列明期间的事故所引起的任何第三方的死亡、人身损害或财产损失, 必须在本保单保险期间内首次向任一被保险人提出索赔所引起;
4. 索赔或起诉在指定的“司法管辖范围”内进行。

本条款未约定事宜适用保险合同的其他约定。

K03 Retroactive Date Extension

It is hereby noted and agreed that this Policy is extended to apply to liability for the death of, bodily injury of or property damage to any third party, if

1. The death of, bodily injury of or property damage to any third party is caused by an occurrence that takes place in the “Coverage Territory”;
2. The death of, bodily injury of or property damage to any third party did not occur before the Retroactive Date shown in the Schedule or after the end of the policy period; and;
3. A claim for damages because of the death of, bodily injury of or property damage to any third party occurred between «Variable1_E» to «Variable2_E» is first made against any insured during the policy period;
4. A claim or suit is brought in a designated “jurisdiction”.

Nothing herein shall vary, alter or extend any provision or condition of the policy other than as above stated.